

Boîtes d'alarmes d'incendie.

- 3 Douane et N. Front.
6 Canal et Decatur.
9 Douane et Royale.
10 Bienville et Decatur.
11 St-Louis et Royale.
12 Conti et Chartres.
13 Toulouse et Decatur.
14 Station de police du 3me precinct, 115 Chartres.
15 St-Philippe et Decatur.
16 Decatur et Hospital.
17 Dumaine et Bourbon.
18 Dauphine et Hospital.
19 Royale et Ursulines.
20 213 Dauphine, Pompe No 7.
21 St-Louis et N. Bemparts.
22 Canal et N. Bemparts.
23 Canal et Tchoupitoulas.
24 Canal et Camp.
25 Natchez et Tchoupitoulas.
26 Poydras et Sud Petera.
27 Poydras et Magaline.
28 Gravier et Magaline.
29 Poydras et Camp.
30 Perdrix, près St-Charles; Pompe No 12.
31 Gravier et St-Charles.
32 Common et Carondelet.
33 Canal et Baronne.
34 Union et Desbarras.
35 Poydras et Bemparts.
36 Girod et Bemparts.
37 Magaline et Girod; Pompe No 6.
38 Lafayette et Delta.
39 Julie et Wash.
40 Julie, entre Commerce et Tchoupitoulas.
41 St-Joseph et Sud Petera.
42 St-Joseph et Camp.
43 Julie et St-Charles.
44 Magaline, près Poydras, Pompe No 6.
45 Calliope et S. Petera.
46 Calliope et Annonciation.
47 Erato et Constance.
48 Calliope et Camp.
49 Calliope et Carondelet.
50 St-Charles et Erato.
51 Ave. Howard et S. Bemparts.
52 Calliope et Freret.
53 Julie et Liberté.
54 Lafayette et Sud Robertine.
55 Workhouse.
56 Ave. Tulane et S. Bemparts, Station de Police du 1er Precinct.
57 Ave. Tulane, près St-Liberty.
58 Ave. Tulane et S. Claiborne.
59 Poydras et S. Claiborne.
60 Poydras, près Freret.
61 Lafayette et Miro.
62 Palmire et S. Roman.
63 Avenue des Arts et Dupré.
64 St-Charles et Palmire.
65 Avenue Tulane et S. Touss.
66 Erato et Magnolia.
67 Magnolia, entre Girod et Calliope.
68 Erato et Franklin.
69 Tchoupitoulas et Franklin.
70 Melpomene et Dryades, Pompe No 20.
71 Tete de la rue Thalle.
72 Hunter et Tchoupitoulas, Pompe No 1.
73 Henderson et Front.
74 Tchoupitoulas, près Orange, Pompe No 12.
75 Race et Annonciation.
76 Race et Magaline.
77 Terpelchore et Chippewa, entre Station de Police.
78 Melpomene et Wash.
79 Melpomene et Camp.
80 St-James et S. Petera.
81 Felicite et Chippewa.
82 Felicite, près Orange.
83 St-Marie et Tchoupitoulas.
84 St-André et Fulton.
85 Terpelchore et Carondelet.
86 St-André et Magnolia.
87 St-Charles Avenue et Felicite.
88 St-André et Dryades.
89 St-André et Magnolia, Pompe No 21.
90 Jackson et Bemparts, E. et L. Co. No 1.
91 Jackson et Laurel, Pompe No 22.
92 Jackson et Orléans.
93 Annonciation et Sorapour.
94 Tchoupitoulas et Sorapour.
95 Jackson et Carondelet.
96 Jackson et Liberté.
97 Premiere et Constance.
98 Promira, près St-Charles, Pompe Chippewa et S.
99 Melpomene et Howard.
100 Dryades et Doukisme.
101 Deurisme et Chestnut.
102 Troisième et Tchoupitoulas.
103 Quatrième et Laurel.
104 Quatrième et Prysnée.
105 Quatrième et Dryades.
106 Avenue Washington et Chippewa.
107 Washington et Camp, Pompe No 23.
108 Washington et Magnolia.
109 Sixième et S. Bemparts.
110 Massant et Annonciation.
111 Septième et Fulton.
112 Neuvième et Magaline.
113 Harmonie et Tchoupitoulas.
114 Huitième et Chestnut.
115 Harmonie et Chestnut.
116 Harmonie et Carondelet.
117 Harmonie et Carondelet.
118 Bassin près Conti, E. et L. No 4.
119 Canal et Marais.
120 1304 St-Pierre, Station de Police du 4me precinct.
121 Toulouse et Liberté.
122 Douane et N. Robertson.
123 St-Louis et N. Villere.
124 St-Louis et N. Claiborne.
125 St-Louis et N. Prieur.
126 Bienville et N. Derbigny.
127 Bienville et N. Johnson.
128 Canal et N. Rocheblave.
129 Canal et N. Dupré.
130 Conti et N. Broad.
131 Canal et N. Gédéon.
132 Canal et N. Alexandre.
133 Beauville et avenue N. Hagau.
134 Douane et avenue Carrollton.
135 Alexandre et Chemin N. Metairie.
136 Douane et N. Bemparts.
137 Douane et Bourbonne.
138 St-Charles et N. Claiborne, Pompe No 24.
139 Bienville et St-Claude, Pompe No 25.
140 Ursulines et Liberté.
141 Espagnole et Liberté.
142 Chemin du Bayou et N. Claiborne.
143 Dumaine et N. Prieur.
144 Bienville et N. Broad.
145 Chemin du Bayou et Galvez, Pompe No 3.
146 Douane et N. Miro.
147 Douane et N. White.
148 Dumaine et N. Dupré.
149 Espagnole et Pont du Bayou, Station de Chars.
150 Dumaine et avenue Hagau.
151 Espagnole et Bourbon.
152 Douane et Royale.
153 Douane et N. Bemparts.
154 Camp, Elysee, près Dauphine, Station de Police du 5me precinct.
155 Douane et N. Villere.

- 513 Annette et Marais.
514 Lapeyrouse et Claiborne.
515 N. Claiborne et St-Antoine.
516 N. Claiborne et Champ-Elysées.
517 Francis et Canal.
518 Francis et N. Broad; Steam's Factory.
519 Colonnes et St-Claude.
520 Columbus et N. Roman.
521 Labarre et Grande Route St-Jean; station de chars.
522 Lapeyrouse et N. Galvez.
523 Chemin du Bayou et N. Dorgenois.
524 Entree aux Fair Grounds, Rue Sauvage.
525 Marigny et N. Petera.
526 Mandeville et Marais.
527 Avenue Lafayette et Chartres.
528 Avenue Lafayette et Urquhart; Station de Chars.
529 Avenue St-Roch et Villere, Pompe No 8.
530 Mandeville et Marais.
531 Espagne et N. Bemparts.
532 Bourgogne et Marigny.
533 Presse et N. Petera; N. E. Railroad.
534 Clouet et Royale.
535 Louisa et Chartres.
536 Dauphine et Montégut.
537 Dauphine et Port, Pompe No 24.
538 St-Ferdinand et St-Claude.
539 Marais et Louisa.
540 St. Claude et Congrès.
541 Elmire et Bourgogne.
542 Louisa et Bourgogne.
543 Dauphine et Indépendance.
544 Dauphine et Mazarin.
545 Chartres et Mazarin.
546 Pologne et N. Bemparts; Station de Chars.
547 Avenue Jourdan et Dauphine.
548 Elzardi et Dauphine.
549 Elzard et N. Bemparts.
550 Elzard et N. Petera.
551 Delery et N. Petera; Casernes des Etats-Unis.
552 Hancock et Dauphine.
553 Avenue Louisiana et Tchoupitoulas.
554 Avenue Louisiana et Magaline.
555 Avenue Louisiana et Prysnée.
556 Avenue Louisiana et S. Bemparts.
557 Baronne et Constantinople.
558 Amells et avenue St-Charles.
559 Camp et Foucher.
560 Peniston et Orléans.
561 Aline et Laurel.
562 Austerlitz et Magaline.
563 Annonciation et Amella.
564 Water et Peniston.
565 Constantinople et Tchoupitoulas.
566 Annonciation et avenue New York.
567 Girod et Magaline, 1me precinct.
568 St-Charles et N. Villere.
569 St-Charles et N. Villere, Pompe No 11.
570 Colisée et Jena.
571 Cadix et Tchoupitoulas.
572 Magaline et Valence.
573 Carondelet et Valence.
574 Valence et Saratoga.
575 Uppelle et Prysnée; Station de Chars.
576 Laurel et Lyon.
577 Soniat et Tchoupitoulas.
578 Soniat et Magaline.
579 Soniat et Dufosse.
580 Avenue Petera et S. Bemparts.
581 Avenue Petera et Prysnée.
582 Valmont et Chestnut.
583 Valmont et Laurel.
584 Tchoupitoulas et Octavie.
585 Laurel et avenue Nashville.
586 Magaline et Joseph.
587 Arabelle et Herriot.
588 Avenue Nashville et Chartres.
589 Avenue Palmer et Freret.
590 St-Charles et avenue Henry Clay.
591 Herriot et Calboun.
592 State et Pitt.
593 State et Camp.
594 Avenue Henry Clay et Chestnut.
595 Laurel et Avenue Henry Clay.
596 Tchoupitoulas et Westcar.
597 Magaline et Wamus.
598 Broadway et St-Charles.
599 Broadway et Esther.
600 Cherokee et Ann.
601 Burdette et Macarty.
602 Cherokee et Rampson.
603 Short et St-Charles.
604 Burdette et Zimpie.
605 Hampson et Dubin.
606 Avenue Carthage et Burdette.
607 Burdette et Hickory.
608 Leontas et Burdette.
609 Cambourne et Orléans.
610 Douane et Dupré.
611 Beauvaste et Joliet.
612 Race et Prieur.
613 N. E. et N. Broad.
614 Canal et N. Villere.

NAVIGATION FLUVIALE.
Départ de bateaux à vapeur.
MARDI, 29 SEPTEMBRE 1903
Haut du Sevre et Bayou Lafourche - GEM. A 12 h
Palmyra and Kollege - HALLETTA. A 5 P M
Madisonville - NEW CAMELIA. A 4 P M
MERCREDI, 30 SEPTEMBRE 1903.
Old Landing - NEW CAMELIA. A M
Haut du Sevre - LOUISINE. A 11 A M
Bayou Lafourche et Haut du Sevre - LAFOURCHE. A 12 M
Rivière Ouachita et Bienville - CITY OF CAMDEN. 5 P M
Rivière Atchafalaya et Des Glaises - J. E. TRUDEAU. A 5 P M
Rivière Atchafalaya et Bayou Deslaines - ELECTRA. A 5 P M
St-Louis - CITY OF ST-LOUIS. A 5 P M

40 BOUCHES IMPORTANTES



Aucun changement - Nord de Texas.
Aucun changement - Nord de Texas.
Pour le service régulier des passagers demandez A. H. O'BRIEN, Agent des Passagers et de la Billets, Hote St-Charles, St-Mary.

JOUES ROSES TEINT DE PERLE



ROUSSEURS, BOUTONS, ETC. RADICALEMENT DETRUITS.

DREYFOUS & CO., LTD.
Le Magasin Populaire de Marchandises Sèches et de Nouveautés
715-717-719 RUE DU CANAL.

Epreuve Gratuite.



Mort aux Cheveux - Racine et Poils.
Nouvelle Découverte.
Un Traitement d'Essai GRATUIT à toute personne affligée de Poils sur la Figure, le Cou ou les Bras.
Vous avez enfin fait la découverte qui a été attendue depuis des siècles - celle de détruire abondamment et pour toujours les cheveux superflus, racine et poil, que ce soit une moustache ou des poils sur le cou, les jambes ou les bras, d'un sans autre inconvénient que la dépense d'un peu de temps et d'un peu d'argent.
Les Dames qui ont éprouvé à fond son efficacité et ont vu que le mérite n'est pas de leur traitement, ont écrit dans les journaux et dans les revues, qu'elles ont vu dans ce traitement d'épreuve, qu'il vous en coûte un peu plus pour voir par vous-même ce qu'il est capable de faire. L'évidence dans votre propre cas vous verra alors que le traitement "M.F.E. - A.E.E. - H.A.E." vous débarrassera d'un des choses qui nuisent le plus à une beauté parfaite.
Veuillez bien comprendre qu'une démonstration personnelle de votre traitement ne vous coûte rien. Un traitement d'essai vous sera envoyé gratuitement, que vous puissiez employer vous-même et éprouver ainsi ce que nous avançons, ou nous en voyons deux livres de deux cents par l'expédition par la poste.
L'E. DEWOSKELIENSKI.
7th et 50 Cinquante Avenue.
New York.

L'ABELLE

Nouvelle-Orléans.

TROIS EDITIONS DISTINCTES
EDITION QUOTIDIENNE,
EDITION HEBDOMADAIRE,
EDITION DU DIMANCHE.
ABONNEMENTS PAYABLES D'AVANCE.

EDITION QUOTIDIENNE

Pour les Etats-Unis, Port compris :
12 --- Un an | \$6 --- 6 mois | \$3 --- 3 mois
Pour le Mexique, le Canada et l'Etranger, port compris :
\$15.15 - - Un an | \$7.55 - - 6 mois | \$3.75 - - 3 mois

EDITION HEBDOMADAIRE

Paraissant le Samedi Matin.
Pour les Etats-Unis, port compris :
\$3.00 - - Un an | \$1.50 - - 6 mois | \$1.00 - - 4 mois

Pour le Mexique, le Canada et l'Etranger :
\$4.05 - - Un an | \$2.05 - - 6 mois | \$1.25 - - 4 mois

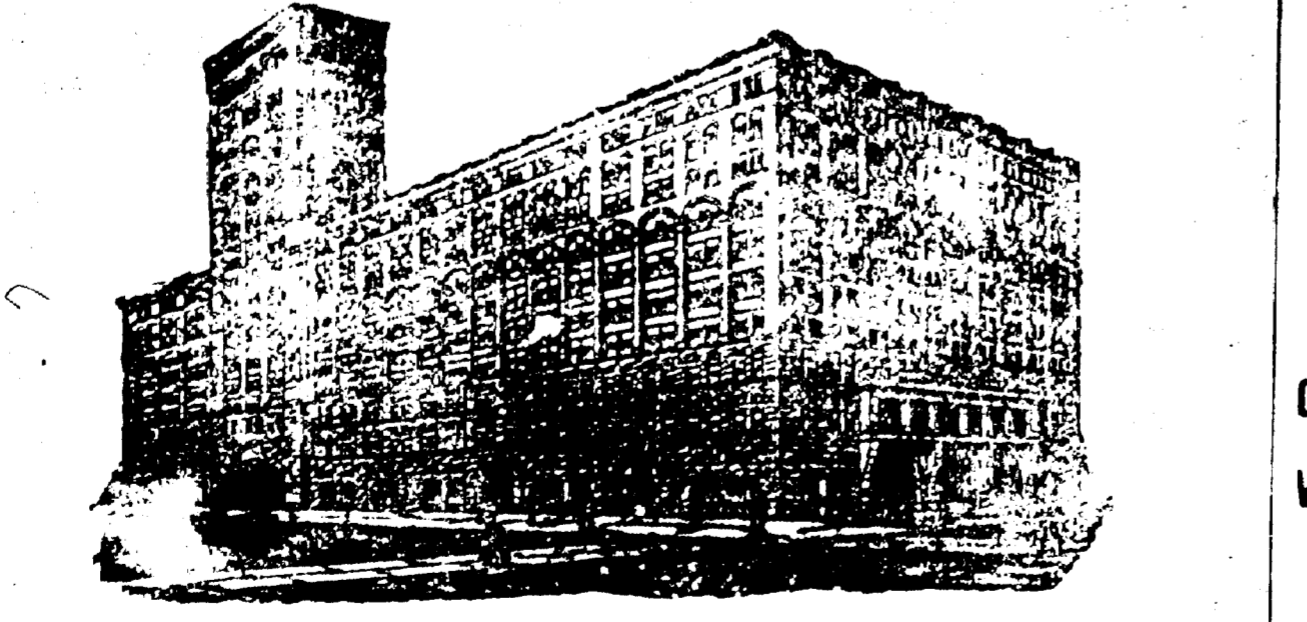
LES ABONNEMENTS PARTENT DU 1er ET DU 15 DE CHAQUE MOIS.

EDITION DU DIMANCHE

Cette édition étant comprise dans notre édition quotidienne, nos abonnés y ont donc droit. Les personnes qui veulent s'y abonner doivent s'adresser aux marchands.

Nos agents peuvent faire leurs remises par MANDATS-POSTAUX ou par TRAITES SUR EXPRESS

AUDITORIUM HOTEL, Avenue Michigan et rue Congrès, CHICAGO.



La bâtisse la plus vaste et la plus massive au monde. Construite en pierres et en fer; dix étages ouvertures à l'Est, au Sud et à l'Ouest, ayant une moyenne de 710 pieds sur les trois rues.
Cet Hotel est à l'épreuve du feu, inspirant la plus absolue sécurité aux occupants en toutes circonstances. La salle à manger est au dixième étage et est la plus somptueuse connue du genre.
Dans tous ses départements, l'Auditorium Hotel est reconnu le plus riche du monde. Sa situation sur l'avenue Michigan, la rue Congrès et l'avenue Wabash, à l'entrée d'un des plus beaux chemins du pays, ayant vue sur le lac et le parc Michigan et à quatre lieues de la Poste et du centre de la ville, en font assurément un hôtel hors de pair.
L'Auditorium est tenu sur le plan américain et le plan européen, avec un superbe restaurant au rez-de-chaussée.

Auditorium Hotel Company